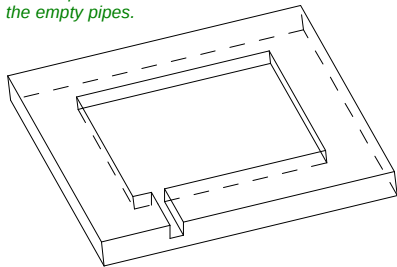
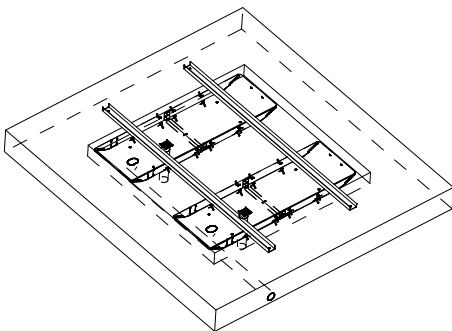


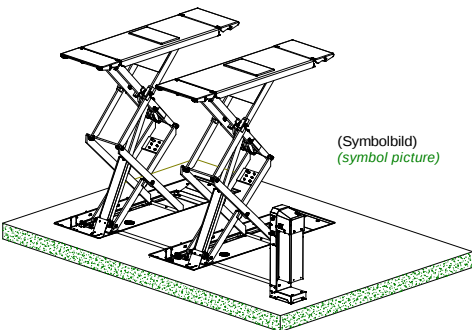
Grube erstellen
Leerrohr oder Kabelkanal verlegen
Wasserabfluss empfohlen
Make a pit. Position
the empty pipes.



Wannen einsetzen, gegen eindringen
aussteifen, Leerrohre montieren
Wanne ausrichten und fixieren
Mit Fließbeton ausgießen. Nicht ruetteln.
Install the cassette. Secure against impress.
Mount the empty pipe. Adjust the cassette
and fasten it. Concrete the cassette.
Do not compress!



Hebebühne einsetzen, ausrichten und verdübeln
Leitungen anschließen, Aggregat anschließen.
Install the Lift, adjust it and dowel it.
Connect the supply lines and the hydraulic unit.



(Symbolbild)
(symbol picture)

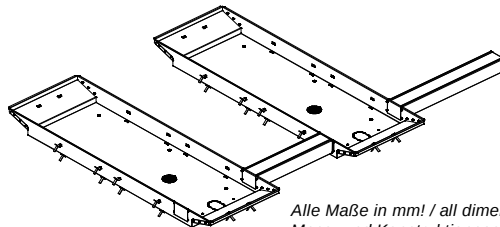
Wir weisen in unseren Plänen
auf die Mindestanforderung
des Fundamentes hin, jedoch
der Zustand der örtlichen
Gegebenheiten (z.B. Untergrund etc.)
obliegt nicht unserer Verantwortung.
Die Ausbildung der Einbausituation
muss vom planenden Architekten bzw.
Statiker im speziellen Fall
individuell spezifiziert werden.
We point out the minimum
requirement of the foundation
in our plans. The condition
of the specific local situation
(for example: ground under
the foundation) does not
lie our responsibility.
If necessary an architect must
be consulted.

Bauseits an der Bediensäule bereitstellen:
Netzanschluss: 3x400V+PE oder 230V, 50Hz
Absicherung: 16 Ampere traeger
Prepared by customer at the operating column:
power supply: 3x400V+PE or 230V, 50Hz
fuse: 16 Ampere, time lag

Die Position des Bedienaggregates
kann den örtlichen Gegebenheiten
angepasst werden. Ggf. sind die
Versorgungsleitungen und Kabelkanäle
zu verlängern.
The position of the operating unit
can be changed as needed.
If necessary the supply lines
and cable ducts must be extended.

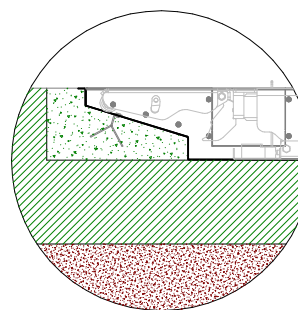
Standard: mit Kabelkanal (im Lieferumfang der Wanne)
optional: Leerrohr Unterflur
standard: with cable duct (belongs to scope of delivery of the cassette)
optional: empty pipe in-ground

Plan nur gueltig mit Einbauwanne 040JL05601 !
plan only valid with cassette 040JL05601 !

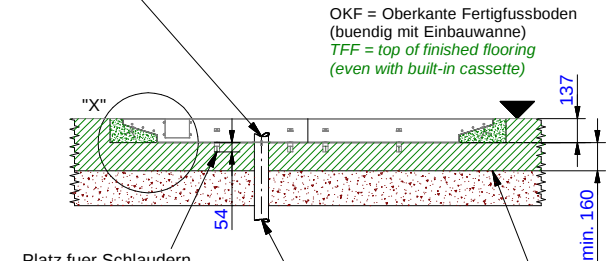


Leerrohr mit ausreichend
Ueberstand. Erst nach einsetzen
und betonieren der Wanne, ist das
Leerrohr entsprechend zu kuerzen
und abzudichten.
empty pipe must stand out far enough.
shorten the pipe only after positioning
and concreting the built-in cassette

Detail "X"



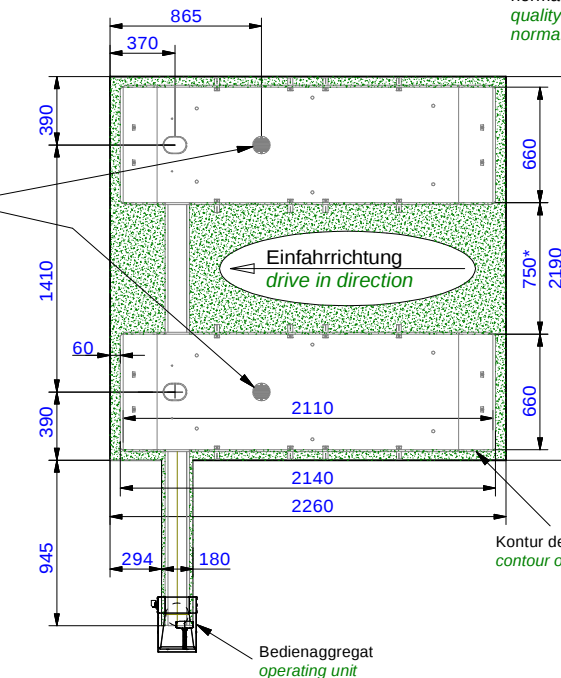
Wasserabflussempfohlen
water outlet recommended



Platz fuer Schlaedern
beachten
keep space for a
anchoring hooks

Wasserabfluss DN70 empfohlen
water outlet DN70 recommended

Betonqualitaet min. C20/25
normal bewehrt
quality of concrete C20/25
normal armouring



* BMW Maß = 850
mit längerem Zwischenstück
for BMW = 850
with special longer cable channel

Alle Maße in mm! / all dimensions in mm!
Mass- und Konstruktionsaenderungen vorbehalten! dimensions and design changes reserved!

040JL00201 / 040JL05601 (3D CAD-Modell)				Projektionsmethode 1 ISO 5456-2	
-	-	-	-	Datum	Name
-	-	-	-	Bearb.	16.07.2024 MH
-	-	-	-	Gepr.	-
-	-	-	-	Hinweis / notes:	
-	-	-	-	Tragfaehigkeit / capacity: 4000 kg	
-	-	-	-		
ind.	Aender. / modification	Datum	Name	Nussbaum	

Benennung / designation

Jumbo 4000 HF X-Tend

Schiene bodeneben,
Einbauwanne mit Kabelkanal,
2060 Plattformaenge

Zeichnungsnummer / drawing number

9594